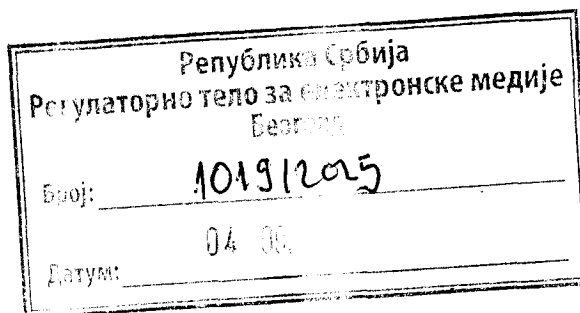




advokati

DEJAN P. BOGDANOVIĆ
KATARINA M. RADOVIĆ
DR VLADIMIR M. ĐERIĆ
MARA V. JANKOVIĆ
LENA M. PETROVIĆ
NEVENA S. MARINKOVIĆ



+105B

MIKIJEJ JANKOVIĆ & BOGDANOVIĆ, Vlajkovićeve 28, Beograd, Srbija

REGULATORNO TELO ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Trg Nikole Pašića 5
11000 Beograd

Vlajkovićeve 28
11101 Beograd
Srbija

tel. (011) 32 31 970
32 46 185
fax (011) 32 45 065

office@mjb.rs
www.mjb.rs

radno vreme
ponedeljak – petak
od 8 do 15

KATARINA M. TRAVICA
dipl. hemičar

MARIJANA P. KOZAKIJEVIĆ
dipl. ing. geologije

Predmet: **Prijava zbog kršenja zabrane govora mržnje**

Obraćamo Vam se kao punomoćnici Adria News S.a.r.l, United Media S.a.r.l i Igora Božića, na osnovu punomoćja koje prilažemo ovde pod 1/.

Ovom prijavom želimo da Vam skrenemo pažnju na programske sadržaje pružaoca medijske usluge TV Studio B, koji krši zakonske odredbe o zabrani govora mržnje i time vređa interes građana da budu objektivno, istinito i nepristrasno obavешteni o temama od interesa za javnost i zaštićeni od nedozvoljenih programskih sadržaja.

Naime, primetili smo da se u programskim sadržajima TV Studio B toleriše i podstiče neprimeren i neprihvatljiv govor mržnje usmeren ka TV N1 i Nova S i svim novinarima, zaposlenima i saradnicima ovih televizija.

Tako je dana 01.08.2025. godine u emisiji „Beograde dobro jutro“, emitovanoj na TV Studio B, televizija N1 nazvana „NDH1“, a televizija Nova S „Nova SS“ od strane sagovornika voditelja emisije, Siniše Vučinića. Voditelj emisije ni na koji način nije upozorio sagovornika da je reč o nedozvoljenom govoru, niti se od istog na bilo koji način ogradio (deo emisije oko 10 minuta).

PRILOG: 2/ USB sa snimcima spornih programskih sadržaja

Isti govor mržnje je saopšten i u emisiji „Beograde dobro jutro“, emitovanoj 05.08.2025. godine na kanalu TV Studio B, kada je voditelj ponovo propustio da upozori sagovornika na nedozvoljeni govor mržnje deo emisije oko 6 minuta).

PRILOG: 2/ USB sa snimcima spornih programskih sadržaja

U navedenim emisijama se toleriše da se televizije N1 i NOVA S nazivaju pogrdnim imenima „NDH1“ i „Nova SS“, uprkos tome što ovakvi navodi predstavljaju očigledan govor mržnje koji je izričito zabranjen i sankcionisan.

Izrazi „NDH“ i „Nova SS“ nose izrazito negativnu i traumatičnu simboliku, jer su neposredno vezani za režime koji su u periodu Drugog svetskog rata počinili genocid i najteže oblike zločina protiv čovečnosti. Nezavisna Država Hrvatska, kao tvorevina nacističke Nemačke i fašističke Italije, bila je sinonim za ustaški režim koji je sistematski sprovodio masovna ubistva nad Srbima, Jevrejima i Romima, kao i masovne progone i ubistva političkih neistomišljenika. Sa druge strane, SS je bio stub nacističkog terora, simbol organizovanog zločina, odgovoran za uspostavljanje i funkcionisanje koncentracionih logora, sprovođenje Holokausta i širok spektar ratnih zločina širom Evrope.

Zbog svoje istorijske težine, ovi pojmovi ne predstavljaju samo političke ili ideološke etikete, već su u javnoj svesti sinonim za brutalnost, neljudskost i sistematsko uništavanje čitavih zajednica. Njihova upotreba u savremenom govoru, posebno kada se upućuju prema medijskim kućama kao što su televizije N1 i Nova S, ima jasnu svrhu i posledicu: da se ovi mediji predstave kao neprijateljske i zločinačke organizacije, izjednačene sa strukturama koje su u istoriji oličavale genocid, etničko čišćenje i totalitarni teror.

Ovo je naročito opasno jer evocira duboko ukorenjene istorijske traume, raspiruje netrpeljivost i stvara društvenu klimu u kojoj se televizija N1 i Nova S doživljavaju kao zločinačke organizacije koje destabilišu zemlju.

Nazivanje navedenih televizija i novinara koji rade na ovim televizija ustašama i fašistima nesporno predstavlja nedozvoljen govor mržnje koji se u skladu sa važećim pravilima mora sankcionisati.

Shodno navedenom, skrećemo pažnju na član 27 Pravilnika o zaštiti ljudskih prava u oblasti pružanja medijskih usluga (dalje u tekstu: „Pravilnik“) po kome:

„Pružalac medijske usluge ne sme objaviti programski sadržaj koji sadrži informacije kojima se podstiče, na otvoren ili prikriven način, diskriminacija, mržnja ili nasilje protiv lica ili grupe lica zbog njihove rase, boje kože, predaka, državljanstva, nacionalne pripadnosti, jezika, verskih ili političkih ubeđenja, pola, rodnog identiteta, seksualne orijentacije, imovnog stanja, rođenja, genetskih osobenosti, zdravstvenog stanja, invaliditeta, bračnog i porodičnog statusa, osuđivanosti, starosne dobi, izgleda, članstva u političkim, sindikalnim i drugim organizacijama i drugih stvarnih, odnosno pretpostavljenih ličnih svojstava.

Pružalac medijske usluge ne sme objaviti sadržaje kojim se diskriminacija, mržnja ili nasilje protiv lica ili grupe lica iz stava 1. ovog člana veličaju, opravdavaju ili im se umanjuje značaj.

Zabrane iz st. 1. i 2. ovog člana primenjuju se bez obzira na to da li je objavljivanjem programskog sadržaja učinjeno krivično delo.

Prilikom ocene da li određeni programski sadržaj poseduje obeležja iz st. 1. i 2. ovog člana naročito se uzimaju u obzir

priroda i cilj tog programskog sadržaja, kao i kontekst u kome je informacija prezentovana (npr. aktuelno društveno-političko stanje u domaćem ili međunarodnom okruženju, aktuelno javno mnjenje, kao i prethodni događaji koji su od značaja za događaj, pojavu ili ličnost na koje se sadržaj odnosi)."

Odredbu iste sadržine sadrži i član 71 Zakona o elektronskim medijima (dalje u tekstu: „Zakon“).

Nesporno je da navedene kvalifikacije televizija N1 i Nova S predstavljaju govor mržnje kojim se antagonizuju i izlažu opasnosti sva lica koja rade na ovim televizijama.

Takođe, podsećamo da je članom 4 Pravilnika predviđeno da je pružalac medijske usluge „dužan je da obezbedi slobodno, istinito, objektivno, potpuno i blagovremeno informisanje, a naročito da vesti i programi aktuelnosti istinito i objektivno predstavljaju činjenice i događaje i da podstiču slobodno formiranje mišljenja" te da **„ako do povrede ljudskog prava dođe u toku emisije koja se emituje uživo (direktno), pružalac medijske usluge je dužan da se ogradi od navedene informacije, a da kao razlog navede moguću povredu ljudskog prava."** (podvlačenje i naglašavanje dodato).

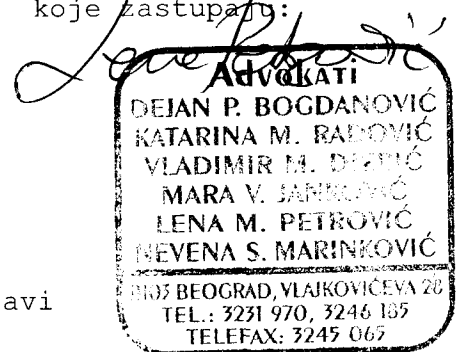
U svim opisanim slučajevima voditelj emisije ne da se nije ogradio od navoda svojih sagovornika, ili upozorio svoje sagovornike na govor mržnje, već je isti podržao i prihvatio kao potpuno normalan i dopušten narativ.

Imajući u vidu navedeno, predlažemo da pokrenete ispitni postupak i u skladu sa članom 39 stav 5 Zakona o elektronskim medijama (dalje u tekstu: „Zakon“) pružaocu medijske usluge TV Studio B izreknete privremenu meru zabrane objavljivanja programskih sadržaja u kojima su ovi navodi izneti, kao i u sličnim programskim sadržajima u kojima ovi navodi mogu biti izneti, a shodno odredbi člana 40 stav 3 tačka 4 Zakona, po kojoj se naročito teškom povredom zakona **„uvek smatra"** objavljivanje programskih sadržaja koji krše zabranu govora mržnje iz člana 71 Zakona.

Molimo Vas da u vezi sa navodima pritužbe preduzmete potrebne mere u okviru svojih ovlašćenja, kao i da nas o preduzetim merama obavestite. Ukoliko su vam potrebne bilo kakve dodatne informacije, ostajemo na raspolaganju.

U Beogradu,
29.08.2025.

Adria News S.a.r.l,
United Media S.a.r.l,
Igor Božić,
koje zastupa:



PRILOZI:

- 1/ Punomoćja
- 2/ USB sa snimcima emisija pomenutih u prijavi

POWER OF ATTORNEY

PUNOMOĆ

ADRIA NEWS S.a.r.l. Luxembourg

hereby authorize:

ovim ovlašćuje:

**Dejan P. Bogdanović
Katarina M. Radović
Vladimir M. Djerić
Mara V. Janković
Lena M. Petrović
Nevena S. Marinković**

Attorneys-at-Law
Belgrade,
Vlajkovićeva 28

advokate
iz Beograda,
Vlajkovićeva 28

to file complaints with the
Regulatory Authority for Electronic
Media (REM) of the Republic of
Serbia regarding the program content
of media service providers and to
represent it in any proceedings
related to such complaints.

da podnose Regulatornom telu za
elektronske medije (REM) Republike
Srbije prijave u vezi sa programskim
sadržajima pružalaca medijskih usluga
i da ga zastupaju u svakom postupku u
vezi sa navedenim prijavama.

ADRIA NEWS S.a.r.l

.....
Ralf Manthey
.....
Renata Lorenz



Luxembourg, 28.08.2025

POWER OF ATTORNEY

PUNOMOĆ

UNITED MEDIA S.a.r.l.

hereby authorize:

ovim ovlašćuje:

**Dejan P. Bogdanović
Katarina M. Radović
Vladimir M. Djerić
Mara V. Janković
Lena M. Petrović
Nevena S. Marinković**

Attorneys-at-Law
Belgrade,
Vlajkovićeva 28

advokate
iz Beograda,
Vlajkovićeva 28

to file complaints with the
Regulatory Authority for Electronic
Media (REM) of the Republic of
Serbia regarding the program content
of media service providers and to
represent it in any proceedings
related to such complaints.

da podnose Regulatornom telu za
elektronske medije (REM) Republike
Srbije prijave u vezi sa programskim
sadržajima pružalaca medijskih usluga
i da ga zastupaju u svakom postupku u
vezi sa navedenim prijavama.

UNITED MEDIA S.a.r.l

.....
Ralf Manthey

.....
Renata Lorenz



Luxembourg, 28.08.2025

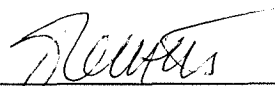
P U N O M O Ć J E

Ovim putem ovlašćujem da

**DEJAN P. BOGDANOVIĆ
KATARINA M. RADOVIĆ
VLADIMIR M. DJERIĆ
MARA V. JANKOVIĆ
LENA M. PETROVIĆ
NEVENA S. MARINKOVIĆ**

advokati iz Beograda
Vlajkovićeve 28

podnose Regulatornom telu za elektronske medije (REM) Republike Srbije prijave u vezi sa programskim sadržajima pružalaca medijskih usluga i da me zastupaju u svakom postupku u vezi sa navedenim prijavama.



Igor Božić